

## Creos informiert

### **Die Abteilung Gas der Creos Luxemburg überprüft das Gasrohrnetz.**

Diese turnusmäßige Rohrnetzüberprüfung ist dieses Jahr in Ihrer Gemeinde vorgesehen.

**Von April bis November** wird Creos Luxemburg, das Gasrohrnetz und die Hausanschlüsse in Ihrer Gemeinde überprüfen. Creos bittet die Hauseigentümer und Mieter den Mitarbeitern von Creos, die einen Creos-Ausweis vorzeigen können, den Zugang zu Ihrem Grundstück zwecks Überprüfung Ihrer Hausanschlussleitung zu gewähren.

Dies bezieht sich ausschließlich auf das Grundstück und nicht auf die Inneninstallation ihres Hauses, bzw. Gebäudes. Dementsprechend wird unser Mitarbeiter Ihr Haus auch nicht betreten und Sie müssen auch nicht anwesend sein, falls Ihr Grundstück frei zugänglich ist.

Diese gesetzlich vorgeschriebene Überprüfung des Gasrohrnetzes dient der Sicherheit der Anwohner und der Creos-Gaskunden.

**Rückfragen nimmt die Dienststelle von Creos Gas Roost unter der Telefonnummer: 2624 8734 (montags bis freitags von 8.00 bis 11.00 Uhr) entgegen.**

Creos weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass eine Überbauung der bestehenden Gashausesanschlüsse, beispielsweise durch Wintergärten, Terrassen, Carports, Garagen usw. nicht zulässig ist.

Auch eine Bepflanzung mit Bäumen oder großem Buschwerk entspricht nicht den Vorschriften und kann die Sicherheit der Gasversorgung beeinträchtigen (Règlement grand-ducal A-No.60).

Der Benutzer der Gas-Inneninstallation hat diese alle 4 Jahre einer gesetzlich vorgeschriebenen periodischen Inspektion zu unterziehen (Règlement grand-ducal A-No.60).

Creos dankt Ihnen im Voraus für Ihr Verständnis.

---

### **Kontakt Erdgasnetz**

Dienststelle Creos Gas Roost: T 2624 8734 (von 8.00 bis 11.00 Uhr)





## Creos vous informe

### Le Service Gaz de Creos Luxembourg contrôle le réseau de gaz naturel.

Cette inspection périodique par roulement du réseau de gaz naturel est prévue cette année dans votre commune.

**D' avril à novembre**, Creos Luxembourg, effectuera l'inspection du réseau de gaz naturel et des branchements particuliers des habitations dans votre commune.

A ces fins, Creos demande aux propriétaires et locataires de bien vouloir garantir l'accès à leur terrain privé pour le contrôle de leur raccordement de gaz naturel aux agents de Creos, qui sont en possession d'une carte de légitimation.

Ce contrôle sera exclusivement exécuté à l'extérieur et ne concerne donc pas l'installation interne de votre maison, resp. immeuble. En conséquence notre agent n'a pas besoin d'entrer dans votre maison et vous n'êtes pas obligé d'être présent si votre terrain est accessible.

Cette inspection réglementaire du réseau est effectuée dans le but de garantir la sécurité des riverains et des consommateurs branchés au réseau de gaz naturel de Creos.

**Le Centre Creos Gaz Roost, tél.: 2624 8734 (lundi au vendredi, de 8.00 à 11.00hrs), est à votre service pour de plus amples renseignements à ce sujet.**

Creos tient à rappeler que toute construction (jardins d'hiver, terrasses, car ports, garages...) et plantation d'arbres ou de gros arbustes sur les raccordements de gaz naturel n'est pas autorisée, qu'elle est contraire aux règlements en vigueur et peut entraver la sécurité de la distribution de gaz naturel (Règlement grand-ducal A-No.60).

L'utilisateur d'une installation à gaz intérieur est tenu de la soumettre à une inspection périodique fixée par règlement tous les quatre ans (Règlement grand-ducal A-N.60).

Creos vous remercie de votre compréhension.

---

### Contact réseau gaz naturel

Centre Creos Gaz Roost: T 2624 8734 (de 8.00 à 11.00 hrs)

